

# Blättche

Spieser + Ellmerschberjer

INFORMATIONEN  
rund um den  
Galgenberg  
Nr. 790/25.9.2020  
Jahrgang 35



## Corona und Blättche

Leider - steht auch diese Ausgabe unseres BLÄTTCHES immer noch im Zeichen von Corona.

Und so kann auch - was in dieser Ausgabe veröffentlicht ist - zum Erscheinungsdatum schon wieder hinfällig sein. (z.B. Öffnungszeiten der Grünschnittanlage, Öffnung von Geschäften, Veranstaltungen, u.ä.) - Bedingt durch vielleicht wieder verschärfte Beschränkungen, weil es erneut zu erhöhten Infektionszahlen gekommen ist. - Meistens ausgelöst durch eine Minderheit, die meint auf nichts verzichten zu können - auch nicht für eine Zeitlang. Von wegen - mehr Zusammenhalt !!

Und auch die Verteilung des Blättche ist wegen der momentanen Situation noch anders.

Und auch weiß im Moment immer noch keiner, wie es weitergeht und wie lange wir noch mit Einschränkungen leben müssen.

**So wird das nächste Blättche auch erst wieder in VIER Wochen erscheinen am 22. Oktober!!!**

**Es gibt dann noch eine Ausgabe im November und die Weihnachtsausgabe - so CORONA es will !!??**

Und auch heute gilt:

Haben wir Geduld, wenn das Anstehen mal etwas länger dauert!

Halten wir uns an die zur Zeit geltenden Einschränkungen. Es gibt schlimmeres.

**Leider kann ich nichts anderes schreiben wie schon seit Wochen!**

Alles Gute wünschen  
Tina und Walter Wolf  
vom Blättche

# Blättche

**Redaktionsschluss:**  
**14.10.**  
14:00 Uhr

**Nächste Ausgabe:**  
**22.10.**  
06897 / 5766247  
[info@printservicewolf.de](mailto:info@printservicewolf.de)

**Herausgeber und Redaktion:**  
**Printservice Wolf, Druckfachberatung**  
Villinger Str. 18, 66299 Friedrichsthal  
06897/5766247 - [info@printservicewolf.de](mailto:info@printservicewolf.de)

**Für Preisangaben + Setzfehler keine Haftung.**  
**Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages Printservice**

Die in dieser Ausgabe abgedruckten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion an.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen, cliparts, logos, Urheberrechte u.a. wird keine Gewähr übernommen.



## Kneippverein Elversberg

### NEUER YOGAKURS

Montags findet im kath. Pfarrheim in Spiesen von 20:00 Uhr bis 21:15 Uhr ein neuer Yoga-Kurs statt. Dynamische Yoga-Asanas führen zu einer tiefen Entspannung. Es sind noch wenige Plätze frei. Wegen Einhaltung der Abstandsregeln ist die Teilnehmerzahl begrenzt.

Anmeldung und Information bei Kursleiterin Petra Busch, Tel. (0 68 21) 7 85 25

### STÄRKENDES YOGA

**bringt Kraft für den Alltag**

Beim Kneipp-Verein Elversberg startete am Donnerstag, den 24. September ein neuer Kurs "Stärkendes Yoga". Mit sowohl kraftvollen als auch sanften Yogaübungen bauen die Teilnehmer Kraft für den Alltag auf und werden von der Kursleiterin Petra Busch, Yogalehrerin (BYV), in eine tiefe Entspannung geführt. Der Kurs ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet und findet immer donnerstags von 20.00 bis 21.15 Uhr im kath. Pfarrheim in Spiesen statt.

Information und Anmeldung bei Renate Malter, Tel: 06821/78240.

## Kleinanzeige

### NACHHILFE

### HAUSAUFGABENBETREUUNG

Lehramtsstudentin gibt flexibel Nachhilfestunden in den Fächern Deutsch und Mathematik für die Klassenstufen 1-10.

Telefon: 017655778237

[info@printservicewolf.de](mailto:info@printservicewolf.de)

# Landmetzgerei

## Thomas Heinrich GmbH

Hauptstr. 112 • Tel. 7 26 80  
66583 Spiesen-Elversberg

### Ideen für Pfanne und Kochtopf

**Immer ein Genuss:**

- Lewwerknepp
- Hausmacher
- Lewwer-unn Blutwurst
- Hausm. Schwartenmagen
- Dicke Gefilde - wie dehemm

**Heiße Theke**

Probieren Sie auch unsere versch. Salate

**fertig zubereiteten Braten in der Aluschale - im Glas**

**Von Dienstag bis Freitag kochen wir für Sie verschiedene Gerichte**

Täglich kesselfrischer Lyoner

**Wir freuen uns auf Sie !!!**

**Donnerwetter, das schmeckt guuu!**

**SPD fordert / setzt sich ein für den Bau der Schulturnhalle Elversberg**

Nachdem die Gemeinde Spiesen-Elversberg keinen Zuschlag im Förderprogramm zum Ankauf und Umbau der kath. Kirche Elversberg erhalten hat, und die oberen Gremien der kath. Kirche Deutschland weitere Verkäufe und Entweihungen sehr kritisch gegenüberstehen, fordert die SPD Spiesen-Elversberg die Umsetzung der ursprünglichen Baupläne der Schulturnhalle Grundschule Elversberg.

Die SPD setzt sich seit vielen Jahren für die Sanierung von Kitas und Schulen in der Gemeinde ein. Die Schulturnhalle der Grundschule Elversberg sollte Ende 2020 stehen. Die Pläne lagen vor, die Finanzierung stand nach Auskunft der Verwaltung, die Ausschreibung war vorbereitet. So die Situation im Frühjahr 2019.

Im Spätsommer wurde der Rat informiert, dass es Probleme bei der Finanzierung gibt. Kurze Zeit später wurde auch noch die Glück-Auf Halle geschlossen. Ein Desaster für die Gemeinde. Ziel wurde ein Gesamtkonzept im Schulumfeld, welches nur durch die Aufnahme in einem entsprechenden Förderprogramm gestemmt werden könnte.

Die SPD-Fraktion hatte in der Gemeinderatssitzung im Februar 2020 den Vorschlag Mehrzweckhalle in der kath. Kirche mitgetragen, unter der Bedingung, dass es zeitnah eine Schulsportmöglichkeit im direkten Umfeld gibt und der Schulhof hergerichtet wird.

Nun hat sich die Situation noch mal geändert. Die Gemeinde wurde nicht in dem Förderprogramm aufgenommen und bei den Haushaltsberatungen gab es neue Erkenntnisse, was die Finanzierungsmöglichkeit der Schulturnhalle betrifft.

Die SPD steht für eine zeitnahe Lösung an der Pestalozzischule. Wir setzen uns für eine Alternative zum Kirchenumbau ein. Die Schulturnhalle soll, wie ursprünglich geplant, gebaut werden, mit einem entsprechenden Verwaltungstrakt und in diesem Zusammenhang der Schulhof wiederhergestellt werden. Die SPD stellte einen entsprechenden Antrag im Gemeinderat am 3. September.

Weiterhin fordert die SPD eine detaillierte Aufstellung zum Zustand, bisherigen und noch erforderlichen Bautätigkeiten und Rechnungslegungen in der Glück-Auf Halle, um über weitere Optionen beraten zu können.

**Kneippverein Spiesen****MIT SPASS FIT WERDEN**

Der Kneipp-Verein Spiesen bietet ab 22. Oktober einen weiteren Bodyshaping-Kurs an, ab 27. Oktober geht der ZUMBA®-Fitness-Kurs in die nächste Runde. Die Leitung hat die Fitnesstrainerin Christine Pejic-Berrard. Die Kurse finden von 18 bis 19 Uhr in der Turnhalle des CFK in Spiesen statt.

Im Bodyshaping-Kurs werden bei einer gezielten Bauch-Beine-Po-Einheit - mit dem eigenen Körpergewicht, aber auch verschiedenen Kleingeräten - die Problemzonen zum Schmelzen gebracht oder durch schweißtreibendes Intervalltraining sämtliche Muskelgruppen trainiert.

ZUMBA® ist Tanz und Fitness zu hauptsächlich lateinamerikanischer Musik und somit ein effektives Intervallcardiotraining, das die Teilnehmer mit viel Spaß in Form bringt. "Einfach mal den Alltagsstress hinter sich lassen und alle Sorgen raustanzen ist die Devise", sagt ZUMBA®-Instruktorin Christine Pejic-Berrard.

Anmeldung bei Christine Pejic-Berrard, Telefon 0157 86143191 oder christine.pejic-berrard@kneipp-verein-spiesen.de

**GEWONNEN !**

Bei der Gewinnziehung für Sparmonat Juli 2020 wurden u. a. folgende Losnummern ermittelt:

Das MINI ONE Cabrio entfällt auf die Nr. 1.407.232. Die Prämie zu 5.000,-- auf die Nr. 1.473.204, die Prämie zu 1.000,-- auf die Nr. 1.286.557 und die Prämie zu 500,-- auf die Nr. 1.463.981.

Die Wellness-Gutscheine für die Seezeitlodge entfielen auf die Gewinn-Nummern: 1.208.920 und 1.322.916.

Die 20 Grill-Pakete entfallen auf die Gewinn-Nummern:

1.034.470, 1.107.127, 1.123.557, 1.164.259, 1.235.190,  
1.270.531, 1.338.852, 1.347.721, 1.404.351, 1.405.346,  
1.421.517, 1.428.358, 1.447.401, 1.457.239, 1.495.308,  
1.529.694, 1.591.159, 1.592.658, 1.605.749, 1.621.777

und gehen an Sparer im gesamten Saarland.

100,-- : 90.413, 50,-- : 2.105, 10,-- : 672, 5,-- : 06, 53 und 62.

Gewinnlisten mit den kompletten Gewinnzahlen liegen bei allen Sparkassen und Volksbanken aus.

Die nächste Ziehung findet am Mittwoch dem 30. September 2020 statt.

Die Teilnahme ist bei allen saarländischen Sparkassen und Volksbanken oder unter <http://www.sparverein.de> möglich.

**W. Scharwath**

- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsendienst
- ✓ Auspuffdienst
- ✓ Ölwechsel, Spülung, Reinigung für Ihr Automatikgetriebe
- ✓ Reifen-Dienst + Reifen-Einlagerung
- ✓ Klimaservice
- ✓ AN- + VERKAUF von PKW

**TÜV im Haus  
jeden Freitag**

Bitte Anmeldung

**Auf Anfrage auch täglich**



**Öffnungszeiten:**

**Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr**

☎ **06821 / 78900**



**Neunkircherstraße 112 a**

# KV Alleh Hopp Spiesen

## ABGESAGT !

Der Vorstand des KV. AllehHopp-Spiesen e.V positioniert sich zur aktuellen Lage und der anstehenden Session 2020/2021

Seit nunmehr 67 Jahren sind wir als Verein dem karnevalistischen Brauchtum und dem Tanzsport verschrieben und haben bislang mit Ausnahme der Session 1990/1991 immer in der Fasenachtszeit Kappensitzungen, Maskenbälle und viele bunte Veranstaltungen durchgeführt.

Jetzt ist allerdings eine Situation eingetreten, die uns als Vorstand vor sehr große Probleme stellt. Seit 2012 haben wir keinen Veranstaltungsraum mehr in der Gemeinde und müssen als Notbehelf auf ein Veranstaltungszelt ausweichen. Dies allein bedeutet jährlich einen immensen Kraftakt.

Dank Ihrer/Eurer Unterstützung konnten wir dies dreimal realisieren und unter denkbar schlechten Voraussetzungen wirklich gelungene Fasenacht feiern. Trotzdem dürfen wir im Rahmen einer verantwortungsvollen Vorstandsarbeit die Risiken in Verbindung mit Zelt nicht aus dem Auge verlieren. Die finanziellen Aufwendungen, das erhöhte Wetter- und somit Ausfallrisiko, die massiv notwendige Manpower für Aufbau, Abbau, Darbietung und alle sonstigen Tätigkeiten führen in Summe auch zu einer erhöhten Anfälligkeit des Systems „Fasenachtsveranstaltungen beim Alleh Hopp Spiesen“.

2020 kommt jetzt noch Corona hinzu und stellt neue Herausforderungen an die Karnevalisten. Eine Pandemielage, die zuvor in der Art und Weise für uns alle nicht präsent schien und auf die wir als Gesamtbevölkerung noch die richtigen Antworten suchen. Für uns als Verein ist zurzeit klar, dass

eine Fasenacht in der von uns geliebten Form nicht machbar ist.

Sollten im Frühjahr 2021 überhaupt Fasenachtsveranstaltungen erlaubt sein, so können diese nur unter den notwendigen Einschränkungen des Infektionsschutzes stattfinden. In unserem Zelt dürften wir also nur ein statisches Besucherverhalten erlauben, wir müssten zwischen den einzelnen Plätzen größere Abstände planen, Essens- und Getränkeangebot grundsätzlich verändern, Bühnenflächen und „Backstage Bereiche“ anpassen, usw.

Bei aller Kreativität und Leistungsfähigkeit des Vereins im Hinblick auf die Durchführung von Veranstaltungen, haben wir uns dieses Jahr im Vorstand dazu entschieden keine Veranstaltungen durchzuführen.

Das Risiko ist aktuell für uns nicht tragbar und genau genommen, bei der dynamischen Entwicklung der Pandemie, nicht einmal abzuschätzen. Wir müssen schweren Herzens feststellen, dass wir im nächsten Jahr keine Veranstaltungen realisieren können.

An der Stelle möchten wir betonen, dass wir als Vorstand des Vereins die Sicherheit unserer Mitglieder und Besucher stets in den Vordergrund stellen und aus dieser Verantwortung bei einer neutralen Betrachtung die Absage als unausweichlich ansehen.

Wir hoffen und werden alles in unserer Macht Stehende dafür tun, dass es uns gemeinsam gelingt für die Session 2021/2022 bessere Voraussetzungen zu haben. Vielleicht gibt es bis dahin auch eine verlässliche Perspektive hinsichtlich eines festen Veranstaltungsraums.

Unsere nächste Aufgabe wird es sein, dass Trainingsangebot für unsere Mitglieder unter den Vorgaben des Infektionsschutzes noch mal sicher für alle Altersklassen aufzu-

nehmen. Hieran wird bereits gearbeitet und erste Trainings finden statt.

Nähere Informationen hierzu werden über die jeweiligen Gruppierungen weitergegeben.

Mit karnevalistischen Grüßen  
Klaus Reichard, 1. Vorsitzender  
Michaela Sommerlade, 1. Schriftführerin

## MITGLIEDERVERSAMMLUNG 2020

### Klaus Reichard als 1. Vorsitzender bestätigt

Am Freitag, 11.09.2020, hatte der KV Alleh Hopp Spiesen alle Mitglieder zur jährlichen Vollversammlung geladen.

Auf der coronabedingt erst jetzt stattfindenden Sitzung standen zunächst die Entlassungen der Schatzmeisterin und des Vorstands auf der Tagesordnung.

Nachdem den scheidenden Vorstandsmitgliedern Tatjana Suckert (Zeugwart) und Thomas Thiel (Beisitzer) gedankt wurde, fand die Neuwahl des Vorstandes an.

Dabei wurde Klaus Reichard mit großer Mehrheit als erster Vorsitzender bestätigt.

Ebenso wurde der Rest des geschäftsführenden Vorstandes wieder gewählt:

Christine Ruffing (zweite Vorsitzende), Hans-Joachim Spaniol (Geschäftsführer) und Ilona Schepp (Schatzmeisterin).

Des Weiteren gehören dem neuen Vorstand folgende Personen an:

Anne Neumann (2. Schatzmeisterin), Michaela Sommerlade (1. Schriftführerin), Gabi Matheis (2. Schriftführerin), Gerhard Stein (Elferratspräsident), Herbert Müller (Programmgestalter), Laura Noll (Organisator), Luisa Stopp (Pressewart), Susanne Spaniol (Jugend- und Gardebeauftragte), Dominik Schuh (Beisitzer), Kerstin Matheis (Beisitzerin), Jan Ley (Beisitzer), Björn Matheis (Beisitzer), Sven Schepp (Beisitzer).

Neu in diesem Jahr wurden Nadine Licata (Zeugwart) und Patrick Sommerlade (Beisitzer) in den Vorstand gewählt.

**Musik-Herbst im CFK**  
immer mittwochs  
19 bis 22 Uhr  
nur bei schönem Wetter  
Reservierung obligatorisch

**1.10. Mediterraner Abend Live-Musik mit Vincenzo**

**23.10. Schlagernacht mit 3-Gang-Menü**

Tel: 06821 - 959790  
Zum Nassanwald 1 | Spiesen-Elversberg  
www.cfk-freizeitcentrum.de  
EVENTLOCATION TAGUNGSHOTEL  
RESTAURANT INKLUSIONSBETRIEB



K-H Ketzler



**Gottesdienst im Freien**  
unter Mitwirkung des Bläserorchesters  
der ev. Kirchengemeinde Elversberg

**Sonntag, 27. September 2020**  
**10 Uhr**

Auf dem Gelände der ev. Kirchengemeinde Elversberg  
(Luisenstraße/St. Ingberter Straße)

Bei schlechtem Wetter Gottesdienst in der Kirche - ohne Bläserorchester



Das Kinder-Kirchen-Team lädt Euch herzlich ein zur Outdoor-Kinderkirche:  
**Kinder-Kirchen-Pilgern**  
(nur bei trockenem Wetter)

**4. Oktober - 11 Uhr**  
Treffpunkt Hauptfriedhof Elversberg (Unterer Parkplatz)

**1. November - 11 Uhr**  
Treffpunkt Friedhof Gännsberg Spiesen (ohne Picknick)

Sept. + Okt. ist Picknick geplant; bitte alles mitbringen, was gebraucht wird.  
Gerne Freunde aus der Schulklasse oder Kita-Gruppe mitbringen!!

**Einladung zum Gottesdienst am Erntedankfest**

**Sonntag, 04. Oktober 2020**  
**10 Uhr**  
**Ev. Kirche Elversberg**  
Pfarrerin Doris Barrois



Ihr Bestatter in Elversberg, NK und Umgebung

**Lebensring Bestattungen**



<b>Anonyme Bestattung</b>	<b>1290 €</b>
Mit kleiner Trauerfeier im Institut	<b>1490 €</b>
<b>Feuer-, Erd- oder Friedwaldbestattung</b>	<b>1490 €</b>
Mit Trauerfeier in der Kapelle	<b>1990 €</b>
Mit kleiner Trauerfeier am Grab	<b>1690 €</b>

zzgl. kommunaler Gebühren und Fremdleistungen  
24 Std. erreichbar

Inh.: Michaela Förster-Zapp

**0 68 21 / 94 20 555 und 0151 / 52 73 64 28**

**GOTTESDIENSTE**

(Unter Einhaltung der Hygieneregeln. Diese finden Sie unter [www.elversberg-kirche.de](http://www.elversberg-kirche.de))

- 11. Oktober, ev. Kirche Elversberg, 10 Uhr (Bischof)
- 18. Oktober, ev. Kirche Elversberg, 10 Uhr (Barrois)
- 25. Oktober, ev. Kirche Elversberg, 10 Uhr (Barrois)



**„Wir dürfen wieder!“**  
Wiederaufnahme unserer Jugendarbeit

Endlich kann auch unsere Jugendarbeit wieder starten!

In geraden Kalenderwochen: **donnerstags, 18-19.30 Uhr**  
Bitte anmelden bei: [klein.dominic.r@gmail.com](mailto:klein.dominic.r@gmail.com) - Dominic Klein

In ungeraden Kalenderwochen: **freitags, 18-19.30 Uhr**  
Bitte anmelden bei: [nele.selzer@gmx.de](mailto:nele.selzer@gmx.de) - Nele Selzer

Herzlich eingeladen sind alle Jugendlichen ab 12 Jahren.

**Allianz** 

Versicherung • Vorsorge • Vermögen

**Hilar Glössner**  
Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG  
Generalvertreter

Pastor-Kollmann-Str. 76  
66583 Spiesen-Elversberg  
Telefon 0 68 21 / 7 73 77  
Telefax 0 68 21 / 7 74 14

[agentur.gloessner@allianz.de](mailto:agentur.gloessner@allianz.de)  
[www.allianz-gloessner.de](http://www.allianz-gloessner.de)



Einzigartig am Markt!  
Keine Gesundheitsfragen!

## Für ein Lächeln ist es nie zu spät.

Mit **ERGO Zahn-Ersatz-Sofort** erhalten Sie Leistungen auch, wenn die Behandlung schon begonnen wurde.

---

**Generalagentur**  
**Nicole Keller**

Gebrüder-Grimm-Str. 2  
66583 Spiesen-Elversberg  
Tel 06821 973037  
nicole.keller@ergo.de  
www.nicole-keller.ergo.de

**ERGO**




**KRISTINA KOSMETIK**

**Gesichtsbehandlungen**  
**Massagen**  
**Maniküre**  
**Fußpflege**

Termine nach Vereinbarung:  
0176 22248713  
06821 9543466  
Facebook: Kristina Kosmetik  
Instagram: kristina\_kosmetik\_kk  
St. Ingberter Straße 1  
66583 Elversberg



## Seniorenzentrum AWO Elversberg

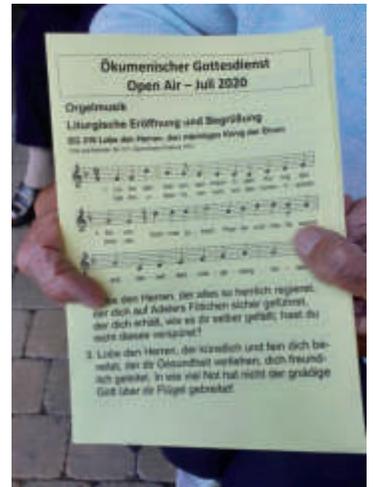


### RÜCKBLICK OEKUMENISCHER GOTTESDIENST

Nach langer Pause fand in unserem Innenhof ein ökumenischer Gottesdienst statt. Für unsere Bewohner\*innen war es ein ganz besonderer Gottesdienst in einer herzerwärmenden Atmosphäre. Es wurde gebetet und gesungen wie es für einen Gottesdienst üblich ist.

Noch Tage später erzählten unsere Bewohner\*innen von diesem besonderen Tag.

Herzlichen Dank an alle Beteiligten ohne die es nicht möglich gewesen wäre.



## Pensionärverein Spiesen

### ABSAGE HERBSTFEST !

Aufgrund der aktuellen Situation müssen wir leider auch das für den 7. Oktober geplante Herbstfest absagen.

Wir bitten die Mitglieder um Verständnis und wünschen allen:

Bleiben  
Sie gesund.

Der Vorstand



## Marinekameradschaft von 1934 Spiesen



### AUS DEM LOGBUCH

Wieder haben uns zwei tolle Exponate für unser „Maritimes Heimatmuseum“ erreicht. Am Sonntag, den 07.09. übergab uns Herr Walter Rech aus Elversberg die komplette Uniform eines Oberfähnrich – Musikdienst der Marine der ehemaligen NVA Marine mit der dazugehörige Schaufensterpuppe.



Am Dienstag, den 09.09. wurde uns von Herrn Anton Müller aus Theley, durch Herrn Peter Marx, ein Schiffsmodell der Santa Maria übergeben. Dieses Schiffsmodell ist mit einer Länge über alles ca. 1,50 m groß und ca. 0,35 m breit. Somit ist diese Schiffsmodell das zweitgrößte in unserem Schiffsbestand.

Die Santa Maria war das Flaggschiff von Christoph Kolumbus bei seiner ersten Expedition von 1492 bis 1493. Er suchte bei dieser Expedition einen westlichen Seeweg nach Ostasien. Sie fuhr unter der Flagge der Königreiche von Kastilien und Leon. Durch die Uniform und das Schiffsmodell wird das kleine aber feine Museum um zwei weitere, sehenswerte Exponate bereichert.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den beiden Stiftern.

**Nächster Öffnungstermin ist am  
Sonntag, den 04.10. von 15.00 bis 18.00 Uhr.**

## Kneippverein Spiesen

### KLANGREISE ANS MEER

#### Entspannung beim Kneipp-Verein Spiesen

Der Kneipp-Verein Spiesen bietet am Freitag, dem 02.10.2020, von 18.00 bis 19.30 Uhr ein unvergessliches Klangerlebnis in der Turnhalle des CFK, Zum Nassenwald 1 in 66583 Spiesen-Elversberg an. Die Leitung haben Ute Born-Hort, Klangmassagetherapeutin (Ausbildung bei Peter Hess) und Michael Hort.

Die Klangreise nimmt die Teilnehmer mit ans Meer, wo sie einen schönen Urlaubstag verbringen. Sie laufen den Strand entlang und sammeln Muscheln. Danach geht es zur Hängematte unter Palmen, wo die Teilnehmer den Wellen lauschen. Die Sonne wärmt angenehm. Ein zarter Wind streichelt den Körper...

Die Klangschale, mit der hier gearbeitet wird, hat ihren Ursprung in Tibet, Nepal und Indien. Die von ihr ausgehenden Schwingungen werden von Körper und Seele als höchst angenehm und harmonisierend empfunden. Klangmassage, Klangreise, Klangmeditation sind wirksame Entspannungsmethoden, die zu innerer Harmonie und einer positiven Einstellung zum Körper führen. Klängen lauschen bedeutet, Körper und Geist zur Ruhe kommen zu lassen und zur inneren Mitte zu finden. Unterstützt durch die beruhigenden Schwingungen der Klangschalen wird der Körper in einen Zustand tiefer Entspannung versetzt. Während einer Klangschalenzeremonie gelingt es, Probleme und Stress loszulassen.

Die Kosten betragen für Mitglieder 5 Euro und für Nichtmitglieder 7,50 Euro.

Anmeldung ist bei begrenzter Teilnehmerzahl erforderlich!

Weitere Auskünfte und Anmeldung: Ute Born-Hort, Tel. 06821-9145900; Brigitte Uhlig, Tel. 06821-742862; anmeldung@kneippverein-spiesen.de; www.kneipp-verein-spiesen.de

Beginnen können ist Stärke,  
vollenden können ist Kraft.

Laotse

**Peter Krüger**  
- AUTOLACKIEREREI & KAUSSERIE -

- Professionelle Lackierung vom Fachmann
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice
- Oldtimerlackierung
- Sonstige Lackierungen auf Anfrage



Gewerbepark 30 66583 Spiesen Elversberg  
Tel. 06821 - 74 24 74 Fax 06821 - 74 24 75

### NEUES AUS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Home Office, Telefonkonferenzen, Videokonferenzen sind zwar in der heutigen Zeit ein gängiges Medium, Informationen an den Mann/die Frau zu bringen, sie ersetzen aber nicht den persönlichen Kontakt.

Wir freuen uns, dass es wieder möglich ist, unsere Sitzungen abzuhalten, wenn auch unter Corona-erschweren Bedingungen.

Bürgermeister Huf hatte zur Gemeinderatssitzung am 3. September in das CFK eingeladen und alle Fraktionen waren zahlreich erschienen. Dabei hatte es die Tagesordnung in sich: 11 Punkte im öffentlichen und 12 Punkte im nicht-öffentlichen Teil.

Als Gäste konnte der Bürgermeister die Direktorin der AWO, Bereich Pflege- und Betreuungsservice, Frau Sabine Zapp, mit Kolleginnen begrüßen.

In Zusammenarbeit mit der AWO soll ein Quartiersprojekt initiiert werden, in das verschiedene Institutionen unserer Gemeinde als überzeugte Netzwerker eingebunden werden sollen, das die Kräfte bündelt, um eine bessere Konformität der Seniorenarbeit zu gewährleisten.

Ein Quartiersprojekt soll das Miteinander im Quartier fördern. Es soll ein Netzwerk für alle Generationen entstehen, um Begegnung, Austausch zwischen Jung und Alt und gegenseitige Unterstützungsmöglichkeiten zu schaffen.

Sie sind älter, wohnen vielleicht alleine, fühlen sich manchmal einsam und haben in manchen Bereichen Probleme, Ihren Alltag zu bewältigen?

Quartiersprojekte helfen, damit Senioren sich auch im hohen Alter länger in Ihrem ver-

trauten Umfeld wohlfühlen und auch dort möglichst selbstbestimmt und unfallfrei wohnen bleiben können.

Die CDU stimmte für dieses interessante Projekt und wird sehr gerne im Rahmen ihrer Möglichkeit auch unterstützend mitwirken. Zudem soll die Bedeutung der Seniorenarbeit in unserer demokratischen Gesellschaft ins Bewusstsein der Öffentlichkeit gerückt werden.

Mehrheitlich beschloss die Versammlung die Förderung von Investitionen durch Vereine unserer Gemeinde. Die Verwaltung schlug eine Anteilbezuschussung in Verbindung mit einem Höchstbeitrag vor. Die CDU stimmte für diesen Vorschlag.

Die CDU hat die Glückauf-Halle noch nicht aufgegeben. Weiterhin besteht Konsens darüber, dass unsere Vereine endlich eine Heimat finden sollten. Eine Gemeinde ohne Vereine und funktionierendes Vereinsleben ist eine tote Gemeinde! Daher fordert die CDU eine endgültige und klare Ansage, und hofft auf eine baldige Lösung. Solche Forderungen sollten endlich Gehör finden.

Seit etlichen Jahren begleitet uns mal mehr, mal weniger, die Bezeichnung „wiederkehrende Beiträge“. Das Thema hat für reichlich Gesprächsstoff gesorgt.

Gut Ding braucht Weil,

haben wir alles schon mal gehört. Nur manchmal trifft es zu.

Vor ca. 10 Jahren hat die CDU im Gemeinderat für die Einführung der wiederkehrenden Beiträge im Bereich der Straßen- und Bürgersteigsanierung als Ersatz zu den Straßenausbaubeitragsatzungen in der Gemeinde geworben.

Nach vielen Schwierigkeiten und rechtlichen Hindernissen hat der Gemeinderat der

Einführung einer Satzung über die wiederkehrenden Beiträge für die Straßen- und Bürgersteigsanierung in seiner Sitzung am 3. September zugestimmt.

Was nun beinhaltet in aller Kürze diese Satzung?

Der Leitsatz der Satzung besteht darin die Ungerechtigkeit abzuschaffen, dass die Straßen- und Bürgersteigsanierungen nur von einzelnen Hauseigentümern bezahlt werden.

Mit der neuen Satzung werden die in der Vergangenheit oft horrenden Rechnungen (nicht selten fünfstelligen Beträge), die auf betroffene Hauseigentümer zugekommen sind, in Form von einmaligen Jahresbeiträgen auf alle Grundstückseigentümer des bebauten Gemeindegebietes verteilt. So kommt es zwar zu einer dauerhaften, aber trotzdem deutlich niedrigeren Belastung. Das Prinzip „Viele Schultern tragen leichter als die Schulter Einzelner“ wird damit umgesetzt. Alle Hauseigentümer bilden eine Solidargemeinschaft zur Finanzierung von Straßen, Wegen und Bürgersteigen. Die erforderlichen Investitionen obliegen der Zustimmung des Gemeinderates. Alles in allem werden so mögliche existenzielle Schwierigkeiten von Bürgerinnen und Bürgern vermieden.

Im Ergebnis werden die Eigentumsanlieger in stark befahrenen Straßen den Eigentümern in wenig befahrenen Straßen gleichgestellt.

Dies gilt für das gesamte bebaute Gebiet der Gemeinde. Einzige Ausnahmen bilden die drei abgesetzten Wohngebiete Spiesermühle, CFK und WZB am Beckerwald.

Die Satzung soll zum 01. Januar 2021 in Kraft treten.

### Informieren Sie sich in unserer eigenen Ausstellung über die verschiedenen Möglichkeiten eines seniorengerechten Badumbaus.

(Termin nach Vereinbarung)

Bäder zum Wohlfühlen



# Klaus Betz

GmbH

Sonnige Warmwasserbereitung

Gemütliche Wärme



Am Zankwald 28 • **66583 Spiesen-Elversberg** • Telefon: 0 68 21/ 7 04 90

Eigene Badausstellung • Energiesparende Heizungen  
Kamin-Querschnittverminderung mit Edelstahlrohr  
Solaranlagen in jeder Ausführung • Gas- und Wasserinstallation  
Beratung und Verkauf • Reparaturen • Kundendienst - auch an Fremdanlagen

[www.klaus-betz.de](http://www.klaus-betz.de)

[info@klaus-betz.de](mailto:info@klaus-betz.de)

Die CDU hatte schon vor Jahren Szenarien entwickelt. Das Thema wird auch weiterhin CDU-Thema bleiben.

Den umfangreichen Grundstücksangelegenheiten stimmte die CDU vollumfänglich zu.

Da eine Filiale der Bank 1 Saar in Spiesen nicht mehr existiert, hatte die CDU-Fraktion eine Anfrage auf der Errichtung eines Bankautomaten der Bank 1 Saar gestellt. Antwort steht noch aus.

Weiterhin wurde nach der schon lange geforderten Ruhebahn an der Buswendeschleife Großenbruch gefragt. Der Bauamtsleiter sagte zu, sich zu kümmern.

Für den Spielplatz Schmalwiese fragte ein CDU-Mitglied eine Netzschaukel an

Die CDU wird in regelmäßigen Abständen über das Gemeindegeschehen berichten. Karin Ecker

## CDU SPIESSEN-ELVERSBERG WÄHLT

Die CDU Spiesen-Elversberg lädt am Montag, den 5. Oktober 2020 um 18 Uhr satzungsgemäß alle Mitglieder recht herzlich zu ihrer Hauptversammlung mit Vorstandswahlen in das Gasthaus „Zum Wildbertstock, Spiesen, Hauptstr. 261, ein.

Im Mittelpunkt stehen Vorstandswahlen zum Ortsverband und Gemeindeverband.

Tagesordnung:

Eröffnung und Begrüßung

Annahme der Tagesordnung

Wahl der Stimmzählkommission

Bericht Schatzmeister und Kassenprüfer

Aussprache

Wahl eines Versammlungsleiters

Entlastung des Vorstandes

Wahl des Vorsitzenden und der Stellvertreter

... des Schatzmeisters und der Stellvertreter

... des Orgaleiters und der Stellvertreter

... des Schriftführers und der Stellvertreter

... des Referenten für Presse und Öffentlichkeitsarbeit

... des Referenten für Internet

... des Referenten für Mitgliederbetreuung

... der Beisitzer

Wahl der Kassenprüfer

Zusätzlich bei Wahl Gemeindeverband:

Wahl der Delegierten zur Landtagswahl und zur Bundestagswahl  
Verschiedenes

Die CDU Spiesen-Elversberg strebt eine aktive Parteiarbeit an. Informationen und parteipolitisches Geschehen in der Gemeinde werden in den Medien bekannt gegeben.

Anmeldung zur besseren Planung – auch im Hinblick auf die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln – nehmen entgegen:

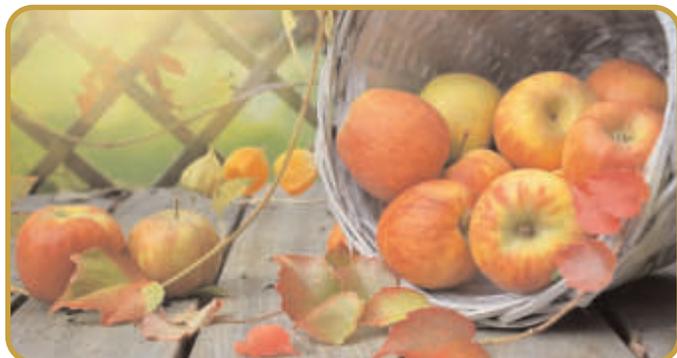
Wolfgang Keller Tel. 06821 7420047

Reiner Folb Tel. 06821 71349

Peter Marx Tel. 06821 9146934

Per Mail: info@cdu-spiesen-elversberg.de

Karin Ecker



**NATURSTEINARBEITEN**  
**SEEL & DENK**  
GRABMALE TREPPEN  
KÜCHENARBEITSPLATTEN  
FENSTERBÄNKE  
Industriestraße 9c  
66583 Spiesen-Elversberg  
Tel: 06821/77795  
[www.seel-denk.de](http://www.seel-denk.de)

## Sozialdienst

### EHRENAMTLICHE BETREUUNG

– ein verantwortungsvolles Ehrenamt

### Betreuungsverein Neunkirchen

### sucht ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer

Der Betreuungsverein des „Sozialdienst Katholischer Frauen und Männer für den Landkreis Neunkirchen e.V.“ (SKFM) ist für die Gewinnung, Schulung und Beratung ehrenamtlicher Betreuerinnen und Betreuer verantwortlich. Betreuung in diesem Sinne bedeutet, dass vom Betreuungsgericht Personen als gesetzliche Vertreter für Menschen eingesetzt werden, die krankheitsbedingt ihre Angelegenheiten nicht mehr vollkommen selbstständig regeln können. Die gesetzlichen Vertreterinnen und Vertreter üben dabei ein verantwortungsvolles Ehrenamt aus, da sie durch ihr Tun erkrankte und alte Menschen sowie Menschen mit Behinderung darin unterstützen, dass diese weiterhin ihr Leben so selbstbestimmt wie möglich gestalten können.

Die Aufgaben innerhalb einer ehrenamtlichen Betreuung bestehen neben dem persönlichen Kontakt in der Erledigung von alltäglichen Angelegenheiten wie, Unterstützung bei gesundheitlichen Fragen zu leisten, Geldangelegenheiten für die betreute Person oder Schriftverkehr mit Behörden zu erledigen. Bei den Betreuten handelt es sich häufig um Menschen, die bereits in einem Seniorenheim oder einer anderen stationären Einrichtung leben.

Unterstützung erfahren die ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer durch den Betreuungsverein in Form von persönlichen Beratungsgesprächen sowie themenspezifischen Informations- und Schulungsveranstaltungen.

Weitere Informationen sind auf unserer Internetseite

[www.skfm-nk.de](http://www.skfm-nk.de) zu finden.

Interessierte können sich unter folgender Nummer beim SKFM melden:

Telefon: 06821-13940.

## SEMA Frank Meyer

Zum Brunnchen 13 · 66583 Spiesen-Elversberg

**Schnell • Zuverlässig • Kompetent**

**Ihr Fachmann rund um die Elektroinstallation**

- Hausinstallation • Klingel- und Videoanlagen
- Sat-Anlagen • Terrassen- und Gartenbeleuchtung
- Schaltschrankbau • Anlagenbau

[www.elektro-sema.de](http://www.elektro-sema.de) • [info@elektro-sema.de](mailto:info@elektro-sema.de)

Tel.: 06821/749791 • Fax: 06821/749792

Mobil: 0179/4761744



**HEIZUNG SANITÄR**  
**Bakowsky**  
Inhaber: Achim Bakowsky

*Ihr Fachbetrieb für Bäder und Heizungsanlagen*

- Energiesparende Heizungen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Solaranlagen • Kundendienst
- Gas- und Wasserinstallation
- Seniorengerechte Bäder

Kleine Bergstraße 9a • 66583 Spiesen-Elversberg  
**0 68 21 - 7 76 15**

## Vespafreunde Elversberg

### ABSCHLUSSFAHRT IN DEN WESTERWALD

Zu einem besonderen Erlebnis wurde die diesjährige Abschlussfahrt der Vespafreunde Elversberg. Voller Erwartung brach man mit 16 Motorrollern, einem Kleinbus und Privat-PKWs mit dem Reiseziel Oberlahr im Westerwald auf. Die Abschlussfahrt zum Saisonende stellt stets einen Höhepunkt im Vereinsgeschehen dar und findet nicht nur Anklang bei den Fahrern und ihren Sozia, sondern auch bei den Mitgliedern, die nicht mehr selbst dem Rollerfahren frönen, denn sie können in den mitgeführten Kleinbussen mitreisen. Bei idealen Wetterverhältnissen führte die Fahrt vom Startpunkt Aussichtsturm Elversberg über Marpingen, Türkismühle nach Birkenfeld. Hier hatte der Vorstand im Restaurant „Am Stadion“ ein reichliches gemeinsames Frühstück vorbestellt. Danach ging es weiter Richtung Rhein über



**Friseure**  
bei  
**Monika**

Inh.: Monika Navarro-Domingo  
Friseurmeisterin - Visagistin



66583 Spiesen-Elversberg  
Karlstr. 1a · Tel. 06821-3623075

Simmertal, Genheim, Waldalgesheim über Bingen, Niederheim-bach zur Rheinfähre Lorch, von dort rheinabwärts an der Loreley vorbei über St. Goarshausen, Ehrenbreitstein, Bendorf bis man das Reiseziel Oberlahr erreichte. Hier im Hotelpark „Der Westerwald Treff“, zwischen Koblenz und Bonn gelegen, fanden die Vespafreunde eine familiäre Atmosphäre vor, ihre Wünsche wurden mit großer Herzlichkeit und von einem professionellen Team erfüllt, als Gast wurde man von einer ausgezeichneten Küche verwöhnt.

Am nächsten Tag ging es nach Königswinter zum Besuch von Schloss Drachenburg und dem Drachenfels. Steil bergauf ging es mit der Zahnradbahn, auf halber Strecke lohnte sich ein Besuch des Schlosses, bevor man am Gipfel des Drachenfels einen herrlichen Blick weit über den Rhein und pure Romantik im Naturpark Siebengebirge genießen konnte. Ebenso stattete man im Verlauf einer Westerwald-Rundfahrt

dem Cadillac-Museum in Hachenburg einen Besuch ab. Leider mussten die Vespafreunde am nächsten Tag die Rückfahrt antreten. Unfallfrei ging es bis zur Rheinfähre in Bad Breisig, danach über Bad Tönisstein, Maria Laach zum Gemünder Maar, nach der Mittagspause weiter über Manderscheid, Wittlich durch das Salmthal und die Panoramastraße über Nohfelden nach Elversberg, nicht ohne sich bei der Verabschiedung bei Tourenleiter Jörg Krumm Dank zu bedanken für die tolle Reiseplanung und Durchführung, insbesondere auch für die Auswahl einer landschaftlich herausragenden Route. (H. Serwe)

Zum Bild:

Hier sieht man die Fahrtteilnehmer bei der Verabschiedung nach ihrer gelungenen Abschlussfahrt in den Westerwald

Foto: Verein

## MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Die Vespafreunde Elversberg laden zu einer Mitgliederversammlung ein, die am Freitag, 9. Oktober, 19.30 Uhr, im Vereinslokal Zum Wildbertstock, Hauptstr. 261, stattfindet. Für die Jahresabschlussfeier der Vespafreunde am Samstag, 28. November, ab 18 Uhr, ist hier Anmeldeschluss. An alle Mitglieder ergeht zudem Einladung zum traditionellen Gänsekeule-Essen, für das Termin und Ort noch nicht endgültig feststehen.

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auch auf der Internet-Seite des Vereins unter [www.vespafreunde-elversberg.de](http://www.vespafreunde-elversberg.de).

H. Serwe)

## Pensionärverein Elversberg

### INFORMATION

Liebe Vereinsmitglieder\*innen,

leider ist durch die noch immer geltenden Regelungen bedingt durch das Corona-Virus kein wie bisher gewohntes Vereinsleben möglich.

Unabhängig von der momentanen Virus-Situation gibt es ja in Elversberg zur Zeit auch keine Glückauf-Halle. Das Bergfest des Vereins wollten wir deshalb zusammen mit dem Feuerwehrfest in Elversberg feiern. Aber - Corona wollte nicht!

Wie es weitergeht - wann wir wieder normal Veranstaltungen abhalten können - liegt in den Sternen.

Zu unserem großen Bedauern, ist es deshalb auch nicht möglich, unser Oktoberfest abzuhalten. Bei dieser Festivität werden auch immer unsere 80jährigen Mitglieder geehrt. So haben wir uns in diesem Jahr bemüht, eine Ausweichmöglichkeit zu finden. Wir haben eine gefunden. Die zu ehrenden Jubilarinnen und Jubilare erhielten mit der Post eine persönliche Einladung.

Wir werden uns am 2. Oktober im Café/Bistro REBELL im Großenbruch treffen und gemütlich bei Kaffee und Kuchen zusammen sitzen.

Unter Einhaltung der zur Zeit geltenden, coronabedingten, Regelungen natürlich.

Die Anmeldefrist hatten wir verlängert bis 20. September. Sollten Sie sich bis heute nicht können melden, probieren Sie es einfach trotzdem, wenn Sie doch noch kommen wollen. Telefon des 1. Vorsitzenden Roman Kirsch 06821 71967. Vielleicht ist es ja noch möglich. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

Der Vorstand möchte auf diesem Weg Danke sagen, dass die Mitglieder\*innen für all das Verständnis zeigen und dem Verein gewogen bleiben.

Alles Gute weiterhin - auf ein hoffentlich baldiges persönliches Wiedersehen.

Im Namen des Vorstandes

Tina Wolf

1. Schriftführerin



## Kneippverein Spiesen

### WANDERUNG

### DER ACHTSAMKEIT

zu mehr Lebensqualität

Am Sonntag, dem 11.10.2020 begibt sich der Kneipp-Verein Spiesen auf eine Wanderung der Achtsamkeit. Alle diejenigen, die durch bewusste Entschleunigung mehr Lebensfreude erleben möchten, treffen sich um 10.00 Uhr am CFK, Am Nassenwald 1 in 66583 Spiesen-Elversberg. Die ca. 5 km lange Strecke ist in etwa 3 Stunden Gehzeit leicht zu bewältigen. Festes Schuhwerk ist erforderlich. Die Wanderung findet unter der fachkundigen Anleitung von Ute Born-Hort (Kursleiterin Meditation, Kursleiterin Waldbaden (i.A), Yoga-Lehrerin, Taiji- und Qi Gong Lehrerin) und Michael Hort (Lehrer für Taiji und Qi Gong) statt.

Achtsamkeit ist eine Qualität des menschlichen Bewusstseins, eine besondere Form von Aufmerksamkeit. Wer achtsam lebt, stellt fest, dass sein Empfinden von Glück und Lebensfreude nicht von äußeren Bedingungen abhängig ist. Er entwickelt einen klaren und stabilen Geist, der es ihm erlaubt, auch in schwierigen Lebenszeiten und Situationen mit der Kraft seiner inneren Ressourcen verbunden zu sein.

Während der Wanderung finden Achtsamkeits- und Meditationsübungen statt. Die Gruppe ist zum Waldbaden eingeladen, einer achtsamen Naturerfahrung, die Erholung fördert und das Immunsystem stärkt. Überdies erlernen die Teilnehmer das Gehen der Achtsamkeit. Den Abschluss der Wanderung bildet ein Gong-Konzert an einem Kraftort mitten im Wald.

Das Angebot ist für Mitglieder des Kneipp-Vereins Spiesen kostenlos. Nichtmitglieder zahlen einen Beitrag von 5 Euro.

Anmeldung ist erforderlich, da die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt ist.

Weitere Auskünfte und Anmeldung: Kneipp-Verein Spiesen e. V.

Ute Born-Hort, Tel. 0 68 21 – 91 45 900; Brigitte Uhlig, Tel. 06821-742862; anmeldung@kneipp-verein-spiesen.de; [www.kneipp-verein-spiesen.de](http://www.kneipp-verein-spiesen.de)

Dr. med. dent  
Hans-Peter R. Seyfried

Zahnarzt

St. Ingberter Str. 1  
66583 Spiesen-Elversberg



0 68 21-79 04 47

0171 – 623 91 11

[www.zahnarzt-seyfried.de](http://www.zahnarzt-seyfried.de)



K-H Ketzler

[www.bestattung-kessler.de](http://www.bestattung-kessler.de)

Kessler  
BESTATTUNGEN



Erd-, Feuer-, Baum-  
und Seebestattungen

Große Bergstraße 1  
66583 Spiesen-Elversberg

☎ 06821 / 7 11 76

✉ [info@bestattung-kessler.de](mailto:info@bestattung-kessler.de)

## “Rettet unsere Tierheime!!!!”

### 10000e Hunde + Katzen in Not

Aus Geldnot müssen immer mehr Halter ihren Vierbeiner abgeben. Gleichzeitig bleiben Spenden aus, von denen Tierschutzvereine leben. Viele sind so gut wie pleite - und die Zukunft Zigtausender Tiere ist ungewiss.

Die Tierheime sind überfüllt - vor allem mit alten, kranken Katzen und Hunden, die so schnell kein neues Zuhause finden und deren Behandlung teuer ist. “So schlimm war es noch nie. Wir kriegen immer mehr Tiere, aber fast gar keine Spenden mehr. Wenn sich nicht bald etwas ändert, müssen wir schließen”.



Wenn Sie spenden möchten:

Tierschutz Neunkirchen  
IBAN DE74 5925 2046 0031 024386  
BIC SALADE1NKS

Informationen auch von:

Tierheim Linxbachhof Tierschutzverein NK  
(Telefon 0 68 51 / 90 75 88)  
[www.Tierheim-niederlinxweiler.de](http://www.Tierheim-niederlinxweiler.de)



**Was täten wir  
ohne  
Eure Hilfe?**

*Wir  
freuen  
uns auf  
Sie!*



HundeSchule  
**KYNOS**  
*wo Mensch und Hund  
zusammen(-)wachsen*

**Susanne Rohrbach**

**Tierpsychologin**

**Heilpraktikerin für Psychotherapie**

**Coaching für Mensch und Hund**

Trainingsgelände: Industriestr. 13, Spiesen

Telefon: 0177 / 222 2247

[susanne-rohrbach@web.de](mailto:susanne-rohrbach@web.de)

Internet: [www.kynos-hundeschule.com](http://www.kynos-hundeschule.com)



## „Glücks-Pilz“

- Ein Männlein steht im Walde  
ganz still und rot.

Und beißt du ihm den Kopf ab,  
dann bist du tot-

Doch kann er auch zum Glückspilz werden,  
läßt du ihn stehen in der Erden.

Ob Kugelform oder mit Hut  
rot - weiß, das steht ihm einfach gut.

Er macht als Pilz schon was daher,  
ihn nicht zu pflücken fällt nicht schwer.

Aus feuchtem Laub sticht er hervor  
mit seinem schönsten Pilzdekor.

Die anderen sind unscheinbar.

Der Fliegenpilz - er ist ein Star!

Als "Model" für das große Glück  
blickt mancher Mensch auf ihn zurück.

Er wird als Glückspilz oft verschenkt,  
wenn man an gute Freunde denkt.

Deshalb - kein Grund ihn zu verfluchen,  
man kann im Wald auch and're suchen.

So soll der Fliegenpilz es bringen,  
den Mensch zu seinem Glück zu zwingen!

Und allen, die das Bild hier sehen:  
Gesundheit - Glück - und Wohlergehen!

(in Erinnerung an)

Gedicht: Helmut Wendel †

Foto: Karl Heinz Ketzler

# Maximilian-Kolbe-Schule

## ART-SCHULE - SOMMER UND CORONA

Am Ende des vergangenen Schuljahres lag ein besonderer Sommer vor der Schulgemeinschaft der Maximilian-Kolbe-Gemeinschaftsschule. Den Schülerinnen und Schülern war klar gewesen, dass aufgrund der Corona-Pandemie nicht nur der Schulalltag besonderen Bedingungen unterlegen hatte, sondern dass auch die Sommerferien ganz anders zu gestalten sein werden als in den Jahren zuvor. Würde man das Rauschen des Meeres gegen das heimische Planschbecken eintauschen müssen? Würde man unbeschwert Familie und Freunde treffen können oder alleine zuhause bleiben müssen? Würde es am Ende vielleicht sogar langweilig werden?

Diese und zahlreiche weitere Fragen hatten die Jugendlichen beschäftigt. Durch den MKS Art-Wettbewerb, der unter dem Motto „Schule, Sommer und Corona“ stand, hatten sie die Möglichkeit, sich kreativ mit diesen Zweifeln und Unsicherheiten auseinanderzusetzen. Die Ergebnisse waren am Ende zum Teil ebenso außergewöhnlich wie beeindruckend.

Aus den rund 50 Einsendungen wählte die Jury im August die drei besten Werke aus und prämierte die Siegerinnen mit tollen Preisen.

Auf dem dritten Platz des Siegertreppchens stand Sarah Kurz. Der Schülerin der Klasse 6.1 fiel es schwer, alle Regeln und Konsequenzen, die durch die Corona-Pandemie notwendig geworden waren, sowie ihre Erlebnisse und Gefühle in der Homeschooling-Zeit in einem künstlerischen Werk zu bündeln. Um möglichst viele Aspekte einfließen lassen zu können, wählte sie die Collage-Technik und drückte in verschiedenen bunten Mosaikteilchen aus, wie wichtig es ist in dieser besonderen Zeit achtsam zu sein, an seine Mitmenschen zu denken und Rücksicht zu nehmen.

Platz zwei sicherte sich ihre Mitschülerin Elisa Herrmann (Klasse 6.1). Sie stellte in ihrer kreativen Arbeit die dunkle Corona-Zeit, welche die Menschen voneinander trennt, den Besuch der Schule versperrt und das freie Reisen während des Sommers stark einschränkt, einer strahlend hellen Welt ohne das Corona-Virus gegenüber. Nicht mehr Einsamkeit und Trauer, sondern Liebe, Freude und Zusammensein kennzeichnen das Alltagsleben. Dies wird insbesondere durch die kontrastreichen Farben verdeutlicht, die die junge Künstlerin verwendete.

Den ersten Platz erzielte schließlich die Abschlusschülerin Katharina Schmidt (Klasse 10.1) mit einem herausragenden und sehr detailverliebten Werk. Im Mittelpunkt ihres Bildes steht die Porträtzeichnung einer Frau, die sich mit einer Maske vor dem Corona-Virus zu schützen versucht. Um sie herum schwirren grüne Viren sowie kleine Zeichnungen, die traumhaft darstellen, welchen Einschränkungen das alltägliche Leben unterliegt. Die Schülerin beschäftigte, dass es in dieser Zeit nicht angebracht ist, sich an den Händen zu halten, dass man keine Konzerte besuchen und nicht reisen kann. Lediglich der Engel, den sie mit übergroßen Flügeln darstellt, genießt die Freiheit und trotz dem Corona-Virus.

Die Schülerinnen präsentierten ihre künstlerischen Werke stolz der Jury sowie der Schulleitung und erklärten auch die Hintergründe ihres Schaffens. Sie freuten sich über die verschiedenen Zeichensets, die sie als Preise erhielten, die nicht nur ihre Arbeit würdigen, sondern sie zum weiteren Kreativsein anregen. Die preisgekrönten Werke der drei Schülerinnen werden nun im Schulhaus ausgestellt werden.



Der Herbst hat auch sehr schöne Seiten - hier lässt es sich doch „aufatmend“ spazieren gehen!

Viele suchen ihr Glück,  
wie sie einen Hut suchen,  
den sie auf dem Kopf tragen.

Nikolaus Lenau

## Service-Angebote für alle Marken

- **Motorölwechsel**  
mit Garantie und Service-Rückstellung.
- **Inspektionen** nach Herstellervorgaben und Protokoll aller Arbeiten.
- **Klimaservice:** Kältemittel mit Additiv zur Erkennung von Undichtigkeiten
- **Bremsflüssigkeitswechsel:**  
(alle 2 bis 3 Jahre, Test kostenlos)
- **TÜV Hauptuntersuchung:** Wir prüfen vorab das Funktionieren der Beleuchtung und der Bremsen, außerdem wird der Stand des Motoröls und der Kühlflüssigkeit kontrolliert. Natürlich kostenlos für Sie.  
Einen TÜV Termin können Sie jeden Tag, außer freitags, mit uns vereinbaren.
- **Hol- und Bringservice:** Wir holen ihr Fahrzeug bei Ihnen ab und bringen es Ihnen nach getaner Arbeit wieder vorbei. Gegen eine geringe Gebühr stellen wir Ihnen aber auch einen Werkstattdienstwagen für die Zeit der Reparatur zur Verfügung.



**Auto Sutter** GmbH

Hüttenstraße 26 - 66583 Spiesen-Elversberg

**Telefon: 06821-973115**

## Kompostieranlage und Müllabfuhr

### GRÜNGUTSAMMELSTELLE

Die gemeinsame Grüngutsammelstelle Friedrichsthal ist bis November 2020: jeden Freitag von 7:30 bis 12:00 und von 12:30 bis 17:00 Uhr und jeden Samstag von 8:00 bis 15:00 Uhr geöffnet.

#### Annahmeschluss:

15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

Bei Winterdiensteinsätzen bleibt die Grüngutsammelstelle geschlossen.

PKW oder Kombi 2,00 Euro  
PKW oder Kombi mit Anhänger 4,00 Euro  
LKW oder landwirtschaftliche Fahrzeuge bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht 8,00 Euro

Da die Grüngutsammelstelle nur von Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Spiesen-Elversberg und der Stadt Friedrichsthal genutzt werden kann, werden stichprobenartig Kontrollen durchgeführt. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der beiden Kommunen unter den Tel.-Nr. 06821-791113 und 06897-8568303 bzw. 06897-8568302 zur Verfügung.

### RESTMÜLLGEFÄSSE

Elversberg (+ Peterstr.): Do. 8.+22.10.  
Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 9.+23.10.



### BIOMÜLLABFUHR

Elversberg (+ Peterstr.): Do. 1.+15.10.  
Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 2.+16.10.



### GELBE SÄCKE

Spiesen: Do. 1. + 15. 10.  
Elversberg: Fr. 2. + 16. 10.



**Feiertagsregelung:  
Leerung einen Tag später**

**Die Termine sind nur Richtlinien.  
Es entscheidet jeder für sich,  
wann er die Tonne leeren lässt.**

### Blaue Papiertonne

Mittwochs 4-wöchentlich:

**Mittwoch, 30. September**

Die Entleerung der PAPIERTONNE erfolgt über einen privaten Entsorgungsdienst, die Firma Paulus Friedrichsthal.



### Wertstoffe

#### WERTSTOFF-ZENTRUM HEINITZ

Geöffnet Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag von 12 - 17 Uhr,  
Donnerstag von 8 - 18 Uhr und  
Samstag von 8 - 16 Uhr  
Telefon 0 68 21 / 869220

**ABFALL - BAUSCHUTT o.ä.  
gehört auf den Wertstoffhof  
und nicht in den Wald !!!!!!!**

## Tierärzte- Notdienst

Sofern Ihr  
Haustierarzt  
nicht  
zu erreichen  
ist!



Jedes Wochenende  
und an den Feiertagen  
**Tierklinik Elversberg,**  
Tel. **06821/179494**

## Zahnärzte- Notdienst

Sie finden den aktuellen  
Notdienst nur unter  
[www.zahnaerzte-saarland.de/  
startseite/Notdienst](http://www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/Notdienst)



## Kinderärzte- Notdienst

**Marienhausklinik  
St. Josef Kohlhof**  
Samstag 8.00 bis  
Montag 8.00 Uhr  
Feiertage, Heilig Abend, Silvester,  
Rosenmontag, Brückentage  
Tel. **0 68 21 / 363 2002**



## Ärzte-Notdienst Medizinische Hilfe

in sprechstundenfreien Zeiten  
über: **116 117**

Der Notdienst Spiesen-Elversberg ist in den größeren Notdienstbezirk St. Ingbert samt umliegenden Gemeinden incl. Kirkel und Mandelbachtal integriert! In diesen Bezirken kann in sprechstundenfreien Zeiten der ärztliche Notdienst über die zentrale Rufnummer 116 117 erreicht werden. Und zwar unter der Woche ab 18:00 (Mittwochs und Freitags ab 13:00), am Wochenende und an Feiertagen ganztägig über 24 Stunden von 8:00 bis 8:00 Uhr.

Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos!

Am Wochenende und an Feiertagen ist die **Bereitschaftsdienstzentrale St. Ingbert (Ort: Kreiskrankenhaus)** zudem ganztägig besetzt und unter der Nummer **06894-4010** zusätzlich erreichbar.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen kann der Rettungsdienst bzw. Notarzt über die Rettungsleitstelle **112** alarmiert werden.



## Apotheken-Notdienst

24. September bis 22. Oktober 2020

24. Markt	St. Ingbert	06894/4405
25. Saar im Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
26. Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
27. Luitpold	St. Ingbert	06894/35522
28. Glückauf	Landsweiler	06821/96090
29. Doc's	Neunkirchen	06821/9127339
30. St. Barbara	Friedrichsthal	06897/86355
01. Thomas Mann	Heiligenwald	06821/692122
02. Brücken	Wiebelskirchen	06821/952244
03. Mohren	Wellesweiler	06821/9415-0
04. Saarpark	Neunkirchen	06821/1525
05. Marien	Elversberg	06821/71292
06. Linden	Neunkirchen	06821/983880
07. Adler	St. Ingbert	06894/2232
08. Apotheke am Rathaus	Spiesen	06821/790471
09. Rochus	Spiesen	06821/73332
10. Saar im Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
11. Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
12. Rosen	Elversberg	06821/71207
13. Rohrbach	Rohrbach	06894/52345
14. Bären im ZAB	Neunkirchen	06821/9722822
15. Rosen	St. Ingbert	06894/4993
16. Markt	Bildstock	06897/8005
17. Adler	Neunkirchen	06821/8329
18. Furpach	Furpach	06821/31859
19. Hirsch	St. Ingbert	06894/2160
20. Gambrinus OHG	St. Ingbert	06894/3386
21. Rats	St. Ingbert	06894/4940
22. Adler	St. Ingbert	06894/2232

An jeder Apotheke sind die nächstliegenden dienstbereiten Apotheken aktuell angezeigt.  
Gebührenfreie Telefonnummer für Apothekendienste: 0800/0022833





# Dieses Angebot gibt Gummi.

Sichern Sie sich einen Jungen Stern inklusive Sommer- oder Winterreifen.

- Bis zum 30.11.2020 erhalten Sie beim Kauf einer gebrauchten C- oder E-Klasse<sup>1</sup> einen Satz Sommer- oder Winterreifen gratis dazu.
- 24 Monate Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitätsgarantie, garantierte Kilometerlaufleistung und viele weitere Junge Sterne Vorteile<sup>2</sup>

## Inklusive Gratisatz Räder

<sup>1</sup> Gültig für ausgewählte Modelle der C- und E-Klasse Limousine und T-Modell (W/S 205 und W/S 213).

<sup>2</sup> Die Garantiebedingungen finden Sie unter [www.mercedes-benz.de/junge-sterne](http://www.mercedes-benz.de/junge-sterne).



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart

Partner vor Ort: SAAR-PFALZ-GARAGE GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Im Pottaschwald 23a · 66386 SANKT INGBERT

E-Mail: [info@saar-pfalz-garage.de](mailto:info@saar-pfalz-garage.de) · Tel.: 06894-9632-0 · Fax: 06894-9632-22

<http://www.saar-pfalz-garage.de>

# Herbstgeflüster



Qualität  
aus  
Tradition

Deftiges Kraut, Ofengeschmetzeltes, Kürbispfanne,  
Haxn&Kohlrouladen, Eintöpfe, Schaales, Dibbelabbes,  
Hoorische, Gefillde, Rotkraut mit Rinderbraten,  
Schmorpfanne, Waldpilze, Flammkuchen  
un noch meh fein Zeich...!



Verbund mit  
**Herz**

**Hauptstr. 82a, 66583 Spiesen-Elversberg**

hoffmann-konrad.de, Tel.: 06821/740366